

## Call for Papers



### **National Seminar**

## **“TRANSLATION AND RECEPTION OF INDIAN LITERATURE: ITS ROLE IN NATIONAL CULTURE”**

**At**

**Assamese Language Unit, Bhasha-Bhavana, Visva-Bharati,  
Santiniketan, West Bengal-731235, India**

**In association with**



**Central Institute of Indian Languages, Mysore**

**26 & 27 February, 2015**

**Abstracts are invited for oral presentation on substantial, original and unpublished research on all aspects relevant to the topic and sub-themes.**

### **SUB-THEMES**

- 1. Reception and translation of Indian literature**
- 2. Semiotics and translation**
- 3. Transmission and reception in popular culture**
- 4. Cultural impact of the process of translation**
- 5. Innovative translation for cultural understanding**
- 6. Culture and spectatorship**
- 7. Impact of Indian culture on world literature**
- 8. Translation: the bridge between cultures**
- 9. Value education, culture and translation**

## **TENTATIVE RESOURCE PERSONS (Invited for Special Session, Plenary Lectures)**

1. Prof. Avadhesh Kumar Singh, Director, School of Translation Studies and Training, IGNOU, Maidan Garhi, New Delhi
2. Dr. Sushant Kumar Mishra, Associate Prof., Centre for French and Francophone Studies, JNU, New Delhi
3. Dr. Tharakeshwar, Dept. of Translation Studies, English and Foreign Languages University, Hyderabad
4. Prof. Arun Kamal, Dept. of English, Patna University, Patna, Bihar
5. Prof. Sandhya Singh, Prof. of Hindi, Dept. of Education in Languages, NCERT, New Delhi
6. Dr. Subodh Kumar Jha, Head, Dept. of English, S.N.Sinha College (Magadh University), Jehanabad, Bihar
7. Dr. Anil Sharma, Central Translation Bureau (Ministry of Home Affairs), Paryavaran Bhawan, CGO Complex, Lodhi Road, New Delhi
8. Dr. Sucheta Bhattacharya, Dept. of Comparative Literature, Jadavpur University, Jadavpur, Kolkata, W.B.
9. Prof. Awadesh Kumar Mishra, Director, Central Institute of Indian Languages, Mysore

### **Abstract & Paper Submission Guidelines:**

Abstracts should be submitted only in English and sent by 20<sup>th</sup> January, 2015 to [sangitaz123@gmail.com](mailto:sangitaz123@gmail.com). Authors may submit no more than one individual or joint (co-authored) proposal. The abstract should be anonymous and within maximum 500 words using 12 point TIMES NEW ROMAN with reasonable margins but without any extra lines in MS WORD Format. Selected paper presenters have to submit full paper in any language of the following five (maximum word limit 6000) along with the abstract (compulsory in English) by 20<sup>th</sup> February, 2015.

**The seminar papers will be accepted in five languages:** English, Hindi, Assamese, Bengali & Odia

### **Important Dates:**

**Abstract submission deadline: 20<sup>th</sup> January, 2015**

**Notification of acceptance : 25<sup>th</sup> January, 2015**

**Submission of full paper : 20<sup>th</sup> February, 2015**

**Payment of registration fee : by 15<sup>th</sup> February, 2015**

**Seminar : 26-27 February, 2015**

### **Registration Fee:**

**Participants from outside West Bengal & with accommodation: Rs 2000/-**

**Participants from outside West Bengal & without accommodation: Rs 1000/-**

**Students from outside West Bengal & with accommodation: Rs 1000/-**

Participants (faculty) from West Bengal & without accommodation: Rs 500/-

Students from West Bengal & without accommodation: Rs 300/-

**Please note that the accompanying person(s) if any, will also have to register with same amount for fooding & accommodation only in the seminar.**

**Mode of payment of Registration Fee:**

**For Paper Presenters, last date for paying Registration Fee (by Bank Transfer/ DD 15<sup>th</sup> February, 2015**

**The details of bank account are:**

Name of the Account : Sangita Saikia  
Account Number : 30200006433  
Name of the Bank : State Bank of India  
Name of the Branch : Santiniketan  
IFSC Code of the Branch : SBIN0002121

**Through Demand Draft (DD):**

The fee may be sent through a Crossed Demand Draft that can be realized at the bank in Santiniketan and the payee being the seminar coordinator - Sangita Saikia

**Travel:**

The participants are requested to make their own travel arrangements and arrange from funding from their respective organizations.

**Email address for all query and electronic correspondence:**

[sangitaz123@gmail.com](mailto:sangitaz123@gmail.com)

Mobile-+91 9475668664

**Address for any further enquiry & postal correspondence:**

Dr. Sangita Saikia  
Seminar Coordinator &  
Teacher-in-Charge  
Assamese Language Unit, Bhasha-Bhavana  
Visva-Bharati, Santiniketan  
West Bengal 731235  
India  
Mobile-+91 9475668664

**Registration Form:**

|   |  |
|---|--|
| <b>Name</b>   |  |
| <b>Sex</b>  |  |
| <b>Designation</b>                                  |  |
| <b>Affiliation</b>                                  |  |
| <b>Cont. Address</b>                                |  |
| <b>Cont. No</b>                                     |  |
| <b>Title of Paper</b>                               |  |
| <b>Accommodation requirement</b>                    |  |
| <b>Travel plan</b>                                  |  |
| <b>Particulars of accompanying person/s:</b>        |  |
| <b>If fooding &amp; lodging required:</b>           |  |
| <b>Details of payment:</b><br><b>(e-payment/DD)</b> |  |
| <b>Email ID:</b>                                    |  |
| <b>Signature:</b>                                   |  |
| <b>Place &amp; Date:</b>                            |  |

Please complete and return this form along with the registration fees to the coordinator latest by 15<sup>th</sup> February, 2015